



**ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**

**ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ກົມປູກຝັງ

ເລກທີ...2881.../ກປຝ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ...11.DEC.2019

**ບົດແນະນຳ**

**ກ່ຽວກັບ ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປ້ອງກັນ ແລະ ການກັກກັນພືດ, (ສະບັບປັບປຸງ) ເລກທີ 31/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ພະຈິກ 2016;
- ອີງຕາມຄຳສັ່ງ ວ່າດ້ວຍການອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ ການນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ການນຳເຂົ້າຊົ່ວຄາວ, ການຜ່ານແດນ ແລະ ການເຄື່ອນຍ້າຍ ສິນຄ້າ ຢູ່ ສປປ ລາວ ເລກທີ 12/ນຍ ລົງວັນທີ 16/10/2019;
- ອີງຕາມ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍມາດຕະການສຸຂານາໄມພືດ ສຳລັບການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ສະບັບເລກທີ 2985/ກປ, ລົງວັນທີ 28 ມິຖຸນາ 2019.

ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ຜັນຂະຫຍາຍ ເນື້ອໃນຂ້າງເທິງນັ້ນ ຮັບປະກັນການຄຸ້ມຄອງ ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳລຸ່ມກົດໝາຍ ດ້ານການປ້ອງກັນພືດ ແລະ ກັກກັນພືດ ຂອງ ສປປ ລາວ, ພ້ອມທັງປະຕິບັດຕາມສັນຍາ ແລະ ສົນທິສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພືດ ສຳລັບການນຳເຂົ້າຂອງປະເທດຄູ່ຄ້າ.

**ກົມປູກຝັງ, ຈົ່ງອອກບົດແນະນຳ ດັ່ງນີ້:**

1. ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີຈຸດປະສົງຕ້ອງການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ທີ່ນອນໃນບັນຊີຄວບຄຸມທີ່ຜ່ານການ ວິໄຈຄວາມສ່ຽງສັດຕູພືດ ສຳລັບການຄ້າ, ການຄົ້ນຄວ້າທົດລອງ ແລະ ຂະຫຍາຍພັນ ແມ່ນຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ນຳກົມປູກຝັງ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ້ຕົກລົງ ວ່າດ້ວຍການຮັບຮອງ ແລະ ປະກາດໃຊ້ບັນຊີພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ທີ່ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດກ່ອນການນຳເຂົ້າ ສປປ ລາວ ໂດຍຜ່ານການວິໄຈຄວາມສ່ຽງສັດຕູພືດ ສະບັບເລກທີ 2987/ກປ, ລົງວັນທີ 28/06/2019;(ເອກະສານຊ້ອນ ທ້າຍ 01). ສຳລັບ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ທີ່ບໍ່ນອນໃນບັນຊີ ຄວບຄຸມແມ່ນຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້ານຳຂະແໜງປູກຝັງແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ຕາມລະບຽບການ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 02);

**2. ການອອກໃບອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ**

ກົມປຸກຝັງ ເປັນຜູ້ອອກໃບອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າໃຫ້ແກ່ຜູ້ນໍາເຂົ້າ ແລະ ຜູ້ສົ່ງຜ່ານ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ. ສໍາລັບໃບອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ສໍາລັບການຄ້າ ມີອາຍຸນໍາໃຊ້ໄດ້ 01 ປີ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 03), ຄົ້ນຄວ້າທົດລອງ ມີອາຍຸນໍາໃຊ້ໄດ້ 03 ເດືອນ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 04), ແລະ ປຸກພືດຂະຫຍາຍພັນ ມີອາຍຸນໍາໃຊ້ໄດ້ 03 ເດືອນ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 05) ແລະ ສໍາລັບ ໃບອະນຸຍາດສົ່ງຜ່ານ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ໄປປະເທດທີສາມ ມີອາຍຸນໍາໃຊ້ໄດ້ 03 ເດືອນ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 06);

ສໍາລັບການອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ທີ່ບໍ່ນອນໃນບັນຊີຄວບຄຸມທີ່ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຄໍາແນະນໍາ ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງການນໍາເຂົ້າສິນຄ້າ ແລະ ເຄື່ອງຂອງຜ່ານດ່ານທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ປະເພນີ ເລກທີ 3708/ກງ, ລົງວັນທີ 16 ກັນຍາ 2019 (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 07);

**3. ກົມປຸກຝັງ ເປັນຜູ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພືດສໍາລັບການນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ໂດຍຜ່ານທາງເວບໄຊທາງການຂອງກົມປຸກຝັງ [WWW.doa.maf.gov.la](http://WWW.doa.maf.gov.la) (ເອກະສານ ຊ້ອນທ້າຍ 08).**

**4. ການແຈ້ງເອກະສານນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ ຢູ່ດ່ານກັກກັນພືດສາກົນ**

ຜູ້ນໍາເຂົ້າ ແລະ ຜູ້ສົ່ງຜ່ານ ໃຫ້ແຈ້ງໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດຂອງປະເທດຕົ້ນທາງ ແລະ ໃບອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ ອອກໂດຍກົມປຸກຝັງ ມາກັບຊຸດສິນຄ້າທຸກຄັ້ງ ເພື່ອແຈ້ງໃຫ້ແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດດໍາເນີນການກວດກາ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 09);

**5. ການກວດກາຊຸດສິນຄ້າ**

ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດ ຕ້ອງດໍາເນີນການກວດກາຊຸດສິນຄ້າຕາມມາດຕະຖານດ້ານມາດຕະການສຸຂານາໄມພືດ ISPM 31 ໂດຍສະເພາະສິນຄ້າປະເພດພືດຜັກສິດ ແລະ ໝາກໄມ້ສິດ ທີ່ເນົ່າເບື້ອຍ່າຍ ພ້ອມທັງບັນທຶກຜົນການກວດກາທຸກຄັ້ງ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 10);

**6. ການນໍາໃຊ້ມາດຕະການສຸຂານາໄມພືດ**

ກໍລະນີກວດພົບການ ຕິດແປດສັດຕູພືດກັກກັນນໍາຊຸດສິນຄ້າທີ່ນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດ ຕ້ອງນໍາໃຊ້ມາດຕະການສຸຂານາໄມພືດ ຕາມມາດຕະຖານ ສາກົນດ້ານມາດຕະການສຸຂານາໄມພືດ ທີ່ເໝາະສົມ;

ໃນກໍລະນີຊຸດສິນຄ້າດັ່ງກ່າວບໍ່ສາມາດປະຕິບັດມາດຕະການສຸຂານາໄມພືດໄດ້ ຕ້ອງສົ່ງຊຸດສິນຄ້ານັ້ນກັບຄືນປະເທດສົ່ງອອກທັນທີ.

**7. ການຕິດສະຫຼາກ ສໍາລັບ ຊຸດສິນຄ້າ**

ພາຍຫຼັງກວດກາຊຸດສິນຄ້າແລ້ວ ຖ້າບໍ່ພົບມີການຕິດແປດສັດຕູພືດກັກກັນ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດຕ້ອງຕິດສະຫຼາກ ໃສ່ຊຸດສິນຄ້າທີ່ໄດ້ສຸ່ມກວດແລ້ວນັ້ນ ກ່ອນປ່ອຍຊຸດສິນຄ້າດັ່ງກ່າວ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 11);

**8. ການປ່ອຍ ແລະ ການຈໍາກາຜ່ານ ຊຸດສິນຄ້າ**

ການປ່ອຍຊຸດສິນຄ້າທຸກຄັ້ງ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດ ຕ້ອງຈໍາກາຜ່ານ ໃສ່ພາຊະນະບັນຈຸ ແລະ ໃບກວດຜ່ານ

ຊຸດສິນຄ້າ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 12);

**9. ການກວດກາຫຼັງການນຳເຂົ້າ**

ການກວດກາພາຍຫຼັງການນຳເຂົ້າ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ເກີນສາມວັນ (03) ລັດຖະການ ນັບແຕ່ມີປ່ອຍຊຸດສິນຄ້າ.

**10. ຂັ້ນຕອນ ແລະ ວິທີການປະຕິບັດ ສຳລັບຊຸດສິນຄ້າທີ່ນຳເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງຜ່ານ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ**

- ກໍລະນີກວດພົບສັດຕູພືດ ທີ່ຕິດແປດມາກັບສິນຄ້າຕ້ອງປະຕິບັດມາດຕະຖານສາກົນດ້ານມາດຕະການສຸຂານາໄມພືດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນບົດແນະນຳຂອງກົມປຸກຝັງ;
- ກໍລະນີຜູ້ນຳເຂົ້າບໍ່ປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພືດສຳລັບການນຳເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງຜ່ານນັ້ນ ຄັ້ງທຳອິດ ຈະເຮັດບົດບັນທຶກເຊັນເຈົ້າຂອງສິນຄ້າ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດປະຈຳດ່ານນຳເຂົ້ານັ້ນ, ຄັ້ງທີສອງ ແມ່ນຈະຖືກຍຶດໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ຈົນກວ່າຈະໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ;
- ຖ້າໃນກໍລະນີຜູ້ນຳເຂົ້າ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດ ລະເມີດແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

**11. ງົບປະມານ**

ງົບປະມານທີ່ຮັບໃຊ້ໃນການລົງກວດກາສິນຄ້າ ສຳລັບປະເມີນຄວາມສ່ຽງສັດຕູພືດ ສຳລັບນຳເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງຜ່ານ ພືດ, ພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ສປປ ລາວ ແມ່ນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ນຳເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງຜ່ານ ຕາມລັດຖະບັນຍັດ 003 ຂອງປະທານ ປະເທດວາງອອກໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

ມອບໃຫ້ຂະແໜງປຸກຝັງແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນເຈົ້າການ ໃນການໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄຳແນະນຳສະບັບນີ້ ໃຫ້ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ພະນັກງານ ພາກລັດ ແລະ ຜູ້ປະກອບການຈົນຮອດປະຊາຊົນໃຫ້ຮັບຮູ້ ແລະ ເຂົ້າໃຈຢ່າງທົ່ວ ເຖິງ ແລະ ຈົ່ງພ້ອມກັນ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງມີປະສິດທິຜົນສູງ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງອອກບົດແນະນຳສະບັບນີ້ໄວ້ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

ຫົວໜ້າ ກົມປຸກຝັງ



ປອ. ສຸລາພອນ ອິນທະວົງ

ສອບຖາມຂໍ້ມູນເພີ່ມ:  
ກະລຸນາຕິດຕໍ່ ພະແນກກັກກັນພືດ ໂທ 021 452 649



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ຊື່ບໍລິສັດ/ອົງການ:..... ເລກທີ.....  
ທີ່ຢູ່:..... ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.....  
ເບີໂທລະສັບ/ແຟັກ:..... ມືຖື:.....

ຮຽນ: ທ່ານຫົວໜ້າກົມປູກຝັງ.

ເລື່ອງ: ຂໍອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າ.....

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປ້ອງກັນ ແລະ ການກັກກັນພືດ (ສະບັບປັບປຸງ), ເລກທີ 13/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ພະຈິກ 2016.

ຂ້າພະເຈົ້າຊື່.....ຂໍສະເໜີນໍາເຂົ້າພືດຕາມລາຍລະອຽດລຸ່ມນີ້:  
ຊື່ພືດ ພາສາລາວ:.....ຊື່ພືດ ພາສາອັງກິດ:.....  
ຊື່ວິທະຍາສາດ:.....ສ່ວນຂອງພືດທີ່ຈະນໍາເຂົ້າ:.....  
ນໍ້າໜັກ:.....ປະລິມານ:.....ທີ່ຢູ່ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງພືດ.....  
ຈຸດປະສົງຂອງການນໍາເຂົ້າ:  ການຄ້າຂາຍ  ນໍາໃຊ້ພາຍໃນ  ຄົ້ນຄວ້າທົດລອງ  ອື່ນໆ.....  
ປະເທດສົ່ງ  
ອອກ: .....

ວິທີການຂົນສົ່ງ:  ລົດ  ເຮືອບິນ  ໄປສະນີ  ອື່ນໆ.....  
ຈຸດນໍາເຂົ້າດ່ານ:.....  
ທີ່ຢູ່ຈຸດນໍາໃຊ້ປາຍທາງໃນ ສປປ ລາວ:  
.....

ບ້ານ.....ເມືອງ.....ແຂວງ.....ເບີໂທຕິດຕໍ່.....  
ວັນ/ເດືອນ/ປີ ຄາດວ່າຈະນໍາເຂົ້າ:.....  
ເອກະສານຄັດຕິດ:

- ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ(ສະເພາະນໍາເຂົ້າມາຈໍາໜ່າຍ ຫຼື ການລົງທຶນ)
- ໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກິດກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ (ສະເພາະການນໍາເຂົ້າຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ການດໍາເນີນທຸລະກິດ)
- ແຜນການນໍາເຂົ້າ ແລະ ນໍາໃຊ້ພາຍໃນປະເທດ (ໃນກໍລະນີນໍາເຂົ້າຫລາຍຄັ້ງຕໍ່ປີ)
- ແຜນການຄົ້ນຄວ້າທົດລອງ (ສະເພາະການນໍາເຂົ້າມາຄົ້ນຄວ້າ)
- ໃບມອບສິດ (ໃນກໍລະນີໃຫ້ຜູ້ອື່ນ ດໍາເນີນການແທນ)
- ໃບແຈ້ງລາຄາ (ສະເພາະຄັ້ງດຽວ)
- ໃບແຈ້ງລາຍການຫຸ້ມຫໍ່ (ສະເພາະຄັ້ງດຽວ)
- ສັນຍາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ກຳນົດຕົ້ອນໄຂໃນການນໍາເຂົ້າ (ຖ້າມີ)

ຂ້າພະເຂົ້າຂໍຢັ້ງຢືນ ວ່າຂໍ້ມູນທີ່ປະກອບມານີ້ ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ.  
ໝາຍເຫດ: ຖ້າມີຫຼາຍປະເພດພືດທີ່ຈະນໍາເຂົ້າແມ່ນໃຫ້ຂຽນໃສ່ລາຍການໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ.

ຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນ ຜູ້ສະເໜີ

**Information for Pest Risk Analysis in Lao PDR**  
**Re: Specifications, methods and conditions of pest risk analysis for**  
**the importation of prohibited articles**

**Item 1.** National Plant Protection Organization (NPPO) of exporting country must submit a request in report for import permission of prohibited articles to director General of the Department of Agriculture of Lao PDR at the following address:

Director-General  
Department of Agriculture  
Lanxang Avenue, Patuxay Square  
Vientiane, Lao PDR  
Telephone: +85621-412350  
Facsimile: +85621-452649  
E-mail: [pqdlao@yahoo.com](mailto:pqdlao@yahoo.com)  
P.O. Box: 811

**Item 2.** NPPO of exporting country must provide all information in for PRA as follows:

- 2.1. Complete address of NPPO with telephone, facsimile and email contact information
- 2.2. Information about proposed export commodity to Lao PDR.
  - Scientific name, including author (s)
  - Taxonomic classification
  - Synonyms
  - Common name
  - Variety/cultivar
  - Plant part to be exported
  - Purposed end use of the commodity
  - Export destination (other countries)
  - Photographs of the commodity
- 2.3. List of company want to be export including address, history of export this commodity and How many plan to be export to Lao PDR per year
- 2.4. Information about production area
  - States, regions, provinces, districts and GPS point
  - Area map compare in hold country
  - Climatologically description of the production area
  - Amount proposed for export
- 2.5. Information about production and cultivation system
  - Specific pest management, surveillance programs and certification schemes
  - Product from area officially certified pest free by NPPO

- Internal legislative restriction (pest list, pest control measurer)
- Production, harvesting method, harvesting period and post harvest management

2.6. Information about pests associated with proposed export commodity and vector of the pathogenic agent attacking the crop such as:

- Scientific name, including author
- Taxonomic classification
- Synonym
- Common name
- Host (variety and scientific name)
- Plant part attacked
- Symptom and damage
- Distribution
- Prevalence
- Control measures
- Technical references to biology of pests

2.7. Information about post harvest management

- Packing methods
- Inspection procedures
- Post harvest disinfestations/ disinfection treatments
- Storage condition and security
- Transportation

2.8. Phytosanitary certification procedures (Sampling)

2.9. Result of pest risk analysis which have been carried out in other countries

2.10. Date export less than 5 years

**Item 3.** PRA is carried out in accordance with the guideline of International Standard for Phytosanitary Measure. The process of PRA involves the categorization of pests associated with the commodity into quarantine pests, evaluation of their introduction potential, critical assessment of economic and environmental impact of their introduction and specification of risk mitigating measure against them.

The completion of PRA may involve the visit of plant quarantine officials to exporting country to evaluate pest managements in production area, export certification schemes, post-harvest disinfestations/disinfection treatments.

**Item 4.** The importation of prohibited articles may be required the visit of plant quarantine officials to carry out pre-shipments inspections of prohibited articles in exporting country for certain period throughout export season.

**Item 5.** The exporting country has to be responsible for all the expenses which are listed to this notification during the visit of plant quarantine officials mentioned in attach this notification.

Effective on this date hence forth.

Public on December 2019



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ຊື່ບໍລິສັດ/ອົງການ:..... ເລກທີ.....

ທີ່ຢູ່:..... ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.....

ເບີໂທລະສັບ/ແຟັກ:..... ມືຖື:.....

**ຮຽນ:** ຫົວໜ້າຂະແໜງປຸກຝັງແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ.

**ເລື່ອງ:** ຂໍອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າ/ສົ່ງຜ່ານ.....

- ອີງຕາມຄໍາສັ່ງ ວ່າດ້ວຍການອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ ການນໍາເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ການນໍາເຂົ້າຊົ່ວຄາວ, ການຜ່ານແດນ ແລະ ການເຄື່ອນຍ້າຍ ສິນຄ້າ ຢູ່ ສປປ ລາວ ເລກທີ 12/ນຍ ລົງວັນທີ 16/10/2019;
- ອີງຕາມ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍມາດຕະການສຸຂານາໄມພຶດ ສໍາລັບການນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ ພຶດ, ຜະລິດຕະພັນພຶດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ສະບັບເລກທີ 2985/ກປ, ລົງວັນທີ 28 ມິຖຸນາ 2019.

ຂ້າພະເຈົ້າຊື່.....ຂໍສະເໜີນໍາເຂົ້າພຶດຕາມລາຍລະອຽດລຸ່ມນີ້:

ຊື່ພຶດ ພາສາລາວ:.....ຊື່ພຶດ ພາສາອັງກິດ:.....

ຊື່ວິທະຍາສາດ:.....ສ່ວນຂອງພຶດທີ່ຈະນໍາເຂົ້າ:.....

ນໍ້າໜັກ:.....ປະລິມານ:.....ທີ່ຢູ່ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງພຶດ.....

ຈຸດປະສົງຂອງການນໍາເຂົ້າ-ສົ່ງຜ່ານ:  ການຄ້າຂາຍ  ນໍາໃຊ້ພາຍໃນ  ຄົ້ນຄວ້າທົດລອງ  ອື່ນໆ

.....

ປະເທດສົ່ງອອກ:.....

ວິທີການຂົນສົ່ງ:  ລົດ  ເຮືອບິນ  ໄປສະນີ  ອື່ນໆ.....

ຈຸດນໍາເຂົ້າດ່ານ:.....

ທີ່ຢູ່ຈຸດນໍາໃຊ້ປາຍທາງໃນ ສປປ ລາວ:

ບ້ານ.....ເມືອງ.....ແຂວງ.....ເບີໂທຕິດຕໍ່.....

ວັນ/ເດືອນ/ປີ ຄາດວ່າຈະນໍາເຂົ້າ:.....

ເອກະສານຄັດຕິດ:

- ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ(ສະເພາະນໍາເຂົ້າມາຈໍາໜ່າຍ ຫຼື ການລົງທຶນ)
- ໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກິດກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ (ສະເພາະການນໍາເຂົ້າຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ການດໍາເນີນທຸລະກິດ)
- ແຜນການນໍາເຂົ້າ ແລະ ນໍາໃຊ້ພາຍໃນປະເທດ (ໃນກໍລະນີນໍາເຂົ້າຫລາຍຄັ້ງຕໍ່ປີ)
- ແຜນການຄົ້ນຄວ້າທົດລອງ (ສະເພາະການນໍາເຂົ້າມາຄົ້ນຄວ້າ)
- ໃບມອບສິດ (ໃນກໍລະນີໃຫ້ຜູ້ອື່ນ ດໍາເນີນການແທນ)
- ໃບແຈ້ງລາຄາ (ສະເພາະຄັ້ງດຽວ)
- ໃບແຈ້ງລາຍການຫຸ້ມຫໍ່ (ສະເພາະຄັ້ງດຽວ)
- ສັນຍາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ກໍານົດຕົ້ອນໄຂໃນການນໍາເຂົ້າ (ຖ້າມີ)

ຂ້າພະເຂົ້າຂໍຢັ້ງຢືນ ວ່າຂໍ້ມູນທີ່ປະກອບມານີ້ ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ.

**ໝາຍເຫດ:** ຖ້າມີຫຼາຍປະເພດພຶດທີ່ຈະນໍາເຂົ້າແມ່ນໃຫ້ຂຽນໃສ່ລາຍການໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ.

ຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນ ຜູ້ສະເໜີ



ສາທາລະນາລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້/Ministry of Agriculture and Forestry  
ກົມປູກຝັງ/Department of Agriculture

ເລກທີ/No...../ກປຝ.DOA  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ/Date .....

**ໃບອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ**  
**IMPORT PERMIT FOR PLANT/PLANT PRODUCT AND PROHIBITED ARTICLE**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປ້ອງກັນ ແລະ ການກັກກັນພືດ (ສະບັບປັບປຸງ) ເລກທີ 13/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ພະຈິກ2016/According to Plant Protection and Plant Quarantine Law No.13/NA, Dated 15 November 2016;
- ອີງຕາມ ໃບສະເໜີ..... ເລກທີ ....., ວັນທີ ...../According to the application No....., Dated.....

ກົມປູກຝັງ ອອກໃບອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າພືດໃຫ້ແກ່/ Department of Agriculture issues import permit for:...../English....., ທີ່ຢູ່/address: ບ້ານ.....ເມືອງ.....ແຂວງ,Village, ..... District, Province..... ໂທລະສັບ/Tel: .....ເພື່ອນໍາເຂົ້າພືດ ດັ່ງລາຍລະອຽດລຸ່ມນີ້/For importing plant as follows:

ລ/ດ/No	ລາຍການ/Items	ຈໍານວນ/Quantity	ຫົວໜ່ວຍ/Unit
1	.....	.....	.....
	<b>ລວມ Total</b>		

- ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງພືດ/Country of origin: ປະເທດ...../.....
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຜູ້ສົ່ງອອກ/Name and address of exporter:.....
- ຈຸດປະສົງຂອງການນໍາເຂົ້າ/Purpose for import:.....
- ຈຸດທີ່ນໍາເຂົ້າ/Designed port of entry: ດ່ານສາກົນ .....
- ຈຸດນໍາໃຊ້ປາຍທາງ/Destination: ບ້ານ.....ເມືອງ.....ແຂວງ,Village, ..... District, Province.....
- ຂໍ້ກຳນົດດ້ານສຸຂະານາໄມພືດໃນການນໍາເຂົ້າ/Phytosanitary import requirement: ຜູ້ນໍາເຂົ້າຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂະານາໄມພືດ ຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ໃນດ້ານຫຼັງ ຂອງໃບອະນຸຍາດສະບັບນີ້/Consignee shall comply with import requirements provided on the back side of this import permit.
- ໃບອະນຸຍາດສະບັບນີ້ ນໍາໃຊ້ໄດ້ເຖິງ/Valid until:.....(1 ປີ)

**ຫົວໜ້າກົມປູກຝັງ**  
**Director General**

ບ່ອນນໍາສົ່ງ:

- ດ່ານສາກົນ..... 01 ສະບັບ ( ເພື່ອຊາບ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ )
- ເກັບມ້ຽນ 01 ສະບັບ





ສາທາລະນາລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້/Ministry of Agriculture and Forestry

ກົມປູກຝັງ/Department of Agriculture

ເລກທີ/No...../ກປຝ.DOA

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ/Date .....

**ໃບອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ສໍາລັບ  
ຄົ້ນຄວ້າທົດລອງ**

**IMPORT PERMIT FOR PLANT/PLANT PRODUCT AND Prohibited article for Research**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປ້ອງກັນ ແລະ ການກັກກັນພືດ (ສະບັບປັບປຸງ) ເລກທີ 13/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ພະຈິກ2016/According to Plant Protection and Plant Quarantine Law No.13/NA, Dated 15 November 2016;
- ອີງຕາມ ໃບສະເໜີ..... ເລກທີ ....., ວັນທີ ...../According to the application No....., Dated.....

ກົມປູກຝັງ ອອກໃບອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າພືດໃຫ້ແກ່/ Department of Agriculture issues import permit for:...../English.....,  
ທີ່ຢູ່/address: ບ້ານ.....ເມືອງ.....ແຂວງ,Village, ..... District, Province..... ໂທລະສັບ/Tel: .....  
ເພື່ອນໍາເຂົ້າພືດ ດັ່ງລາຍລະອຽດລຸ່ມນີ້/For importing plant as follows:

ລ/ດ/No	ລາຍການ/Items	ຈໍານວນ/Quantity	ຫົວໜ່ວຍ/Unit
1	.....	.....	.....
	<b>ລວມ Total</b>		

- ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງພືດ/Country of origin: ປະເທດ...../.....
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຜູ້ສົ່ງອອກ/Name and address of exporter:.....
- ຈຸດປະສົງຂອງການນໍາເຂົ້າ/Purpose for import:.....
- ຈຸດທີ່ນໍາເຂົ້າ/Designed port of entry: ດ່ານສາກົນ .....
- ຈຸດນໍາໃຊ້ປາຍທາງ/Destination: ບ້ານ.....ເມືອງ.....ແຂວງ,Village, ..... District, Province.....
- ຂໍ້ກຳນົດດ້ານສຸຂານາໄມພືດໃນການນໍາເຂົ້າ/Phytosanitary import requirement: ຜູ້ນໍາເຂົ້າຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພືດ ຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ໃນດ້ານຫຼັງ ຂອງໃບອະນຸຍາດສະບັບນີ້/Consignee shall comply with import requirements provided on the back side of this import permit.
- ໃບອະນຸຍາດສະບັບນີ້ ນໍາໃຊ້ໄດ້ເຖິງ/Valid until:.....(90 days)

**ຫົວໜ້າກົມປູກຝັງ**  
**Director General**

ບ່ອນນໍາສົ່ງ:

- ດ່ານສາກົນ..... 01 ສະບັບ ( ເພື່ອຊາບ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ )
- ເກັບມ້ຽນ 01 ສະບັບ



ສາທາລະນາລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້/Ministry of Agriculture and Forestry  
ກົມປູກຝັງ/Department of Agriculture

ເລກທີ/No...../ກປຝ.DOA  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ/Date .....

**ໃບອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ສໍາລັບ ຂະຫຍາຍພັນ**  
**IMPORT PERMIT FOR PLANT/PLANT PRODUCT AND Prohibited article for breeding**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປ້ອງກັນ ແລະ ການກັກກັນພືດ (ສະບັບປັບປຸງ) ເລກທີ 13/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ພະຈິກ 2016 /According to Plant Protection and Plant Quarantine Law No.13/NA, Dated 15 November 2016;
- ອີງຕາມ ໃບສະເໜີ..... ເລກທີ ....., ວັນທີ ...../According to the application No....., Dated.....

ກົມປູກຝັງ ອອກໃບອະນຸຍາດນໍາເຂົ້າພືດໃຫ້ແກ່/ Department of Agriculture issues import permit for:...../English.....  
ທີ່ຢູ່/address: ບ້ານ.....ເມືອງ.....ແຂວງ,Village, ..... District, Province..... ໂທລະສັບ/Tel: .....  
ເພື່ອນໍາເຂົ້າພືດ ດັ່ງລາຍລະອຽດລຸ່ມນີ້/For importing plant as follows:

ລ/ດ/No	ລາຍການ/Items	ຈໍານວນ/Quantity	ຫົວໜ່ວຍ/Unit
1	.....	.....	.....
	<b>ລວມ Total</b>		

- ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງພືດ/Country of origin: ປະເທດ...../.....
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຜູ້ສົ່ງອອກ/Name and address of exporter:.....
- ຈຸດປະສົງຂອງການນໍາເຂົ້າ/Purpose for import:.....
- ຈຸດທີ່ນໍາເຂົ້າ/Designed port of entry: ດ່ານສາກົນ .....
- ຈຸດນໍາໃຊ້ປາຍທາງ/Destination: ບ້ານ.....ເມືອງ.....ແຂວງ,Village, ..... District, Province.....
- ຂໍ້ກຳນົດດ້ານສຸຂານາໄມພືດໃນການນໍາເຂົ້າ/Phytosanitary import requirement: ຜູ້ນໍາເຂົ້າຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດ ເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພືດ ຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ໃນດ້ານຫຼັງ ຂອງໃບອະນຸຍາດສະບັບນີ້/Consignee shall comply with import requirements provided on the back side of this import permit.
- ໃບອະນຸຍາດສະບັບນີ້ ນໍາໃຊ້ໄດ້ເຖິງ/Valid until:.....(90 days)

**ຫົວໜ້າກົມປູກຝັງ**  
**Director General**

ບ່ອນນໍາສົ່ງ:

- ດ່ານສາກົນ..... 01 ສະບັບ ( ເພື່ອຊາບ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ )
- ເກັບມ້ຽນ 01 ສະບັບ



ສາທາລະນາລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້/Ministry of Agriculture and Forestry  
ກົມປູກຝັງ/Department of Agriculture

ເລກທີ/No...../ກປຝ.DOA  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ/Date .....

**ໃບອະນຸຍາດນໍາຜ່ານພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ**  
**Transit Permit for plant and plant products and Prohibited article**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປ້ອງກັນ ແລະ ການກັກກັນພືດ (ສະບັບປັບປຸງ) ເລກທີ 13/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ພະຈິກ 2016 /According to Plant Protection and Plant Quarantine Law No.13/NA, Dated 15 November 2016;
- ອີງຕາມ ໃບສະເໜີ..... ເລກທີ ....., ວັນທີ ...../According to the application No....., Dated.....

ກົມປູກຝັງ ອອກໃບອະນຸຍາດນໍາຜ່ານພືດໃຫ້ແກ່/ Department of Agriculture issues import permit for:...../English.....  
ທີ່ຢູ່/address: ບ້ານ.....ເມືອງ.....ແຂວງ,Village, ..... District, Province..... ໂທລະສັບ/Tel: .....  
ເພື່ອນໍາເຂົ້າພືດ ດັ່ງລາຍລະອຽດລຸ່ມນີ້/For importing plant as follows:

ລ/ດ/No	ລາຍການ/Items	ຈໍານວນ/Quantity	ຫົວໜ່ວຍ/Unit
1	.....	.....	.....
<b>ລວມ Total</b>			

- ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງພືດ/Country of origin: ປະເທດ...../.....
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຜູ້ສົ່ງອອກ/Name and address of exporter:.....
- ຈຸດປະສົງຂອງການນໍາເຂົ້າ/Purpose for import:.....
- ຈຸດທີ່ນໍາເຂົ້າ/Designed port of entry: ດ່ານສາກົນ .....
- ຈຸດນໍາໃຊ້ປາຍທາງ/Destination: ບ້ານ.....ເມືອງ.....ແຂວງ,Village, ..... District, Province.....
- ຂໍ້ກຳນົດດ້ານສຸຂານາໄມພືດໃນການນໍາເຂົ້າ/Phytosanitary import requirement: ຜູ້ນໍາເຂົ້າຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດ ຕ້ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມພືດ ຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ໃນດ້ານຫຼັງ ຂອງໃບອະນຸຍາດສະບັບນີ້/Consignee shall comply with import requirements provided on the back side of this import permit.
- ໃບອະນຸຍາດສະບັບນີ້ ນໍາໃຊ້ໄດ້ເຖິງ/Valid until:.....(90 days)

ຫົວໜ້າກົມປູກຝັງ  
Director General

ບ່ອນນໍາສົ່ງ:

- ດ່ານສາກົນ..... 01 ສະບັບ ( ເພື່ອຊາບ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ )
- ເກັບມ້ຽນ 01 ສະບັບ

ການດາວໂລດເອກະສານໃນເວບໄຊຂອງກົມປູກຝັງ

1. ເຂົ້າເວບໄຊ



2. ຄຣິກເຂົ້າຄັງເອກະສານ



### 3. ເລືອກຝ່າຍເອກະສານ

ໃນເດືອນ: 5122  
 ໃນເດືອນທີ່ຜ່ານມາ: 10804  
 ລວມທັງໝົດ: 1412603

Visitors Counter

- ສະເພາະພາຍພື້ນສູນກຳມະການ**
- ສະເພາະພາຍພື້ນສູນກຳມະການ
- ສະເພາະພາຍພື້ນສູນກຳມະການ ແລະ ການອຸປະກຳ
- ສະເພາະພາຍພື້ນສູນກຳມະການສູນກຳມະການ
- ສະເພາະພາຍພື້ນສູນກຳມະການສູນກຳມະການ
- ສະເພາະພາຍພື້ນສູນກຳມະການສູນກຳມະການ
- ສະເພາະພາຍພື້ນສູນກຳມະການສູນກຳມະການ
- ສະເພາະພາຍພື້ນສູນກຳມະການສູນກຳມະການ
- ສະເພາະພາຍພື້ນສູນກຳມະການສູນກຳມະການ
- ການຈັດຕັ້ງອົງການສູນກຳມະການ**
- ອົງການສູນກຳມະການ
- ອົງການສູນກຳມະການ
- ອົງການສູນກຳມະການ

#### Containers

Containers	Folders/Files
1. ສູນກຳມະການ	(17/2)
2. ສູນກຳມະການ	(0/12)
3. ສູນກຳມະການ	(0/0)
4. ສູນກຳມະການ	(0/0)
5. ສູນກຳມະການ	(0/0)
6. ສູນກຳມະການ	(0/0)
7. ສູນກຳມະການ	(0/1)



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

**ລາຍການແຈ້ງກວດກາເອກະສານ**

- ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ/ໃບອະນຸຍາດສົ່ງຜ່ານ ເລກທີ.....
- ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂາຣາໄມພິດ ຂອງປະເທດປາຍທາງ
- ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ(ສະເພາະນຳເຂົ້າມາຈຳໜ່າຍ ຫຼື ການລົງທຶນ)
- ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ (ສະເພາະການນຳເຂົ້າຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ການດຳເນີນທຸລະກິດ)
- ແຜນການນຳເຂົ້າ ແລະ ນຳໃຊ້ພາຍ (ໃນແຕ່ລະຄັ້ງ)
- ໃບມອບສິດ (ໃນກໍລະນີໃຫ້ຜູ້ອື່ນ ດຳເນີນການແທນ)
- ໃບແຈ້ງລາຄາ (ສະເພາະຄັ້ງດຽວ)
- ໃຊ້ເວລາດຳເນີນການກວດກາ.....
- ສັນຍາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ກຳນົດເງື່ອນໄຂໃນການນຳເຂົ້າ (ຖ້າມີ)

ຄົບ

ບໍ່ຄົບ

ເຈົ້າໜ້າທີ່ປະກອບຄຳເຫັນ:.....

ຂ້າພະເຂົາຂໍຢັ້ງຢືນ ວ່າຂໍ້ມູນ ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ.

**ຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພິດ**



ບົດບັນທຶກຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພຶດ

ດ່ານກັກກັນພຶດທີ່ນຳເຂົ້າ:.....ວັນທີກວດກາ.....  
Point of entry at plant quarantine.....Date of inspection.....

- ສິ່ງຕ້ອງຫ້າມ  ເພື່ອການທົດລອງ ຫຼື ວິໄຈ  ເພື່ອການຄ້າ  ເພື່ອອື່ນໆ.....
- Prohibited article                      Research purpose                      commercial purpose                      other purpose

- ສິ່ງກຳກັບ
- Restricted article

- ສິ່ງບໍ່ຕ້ອງຫ້າມ
- Unprohibited article

- ປ່ອຍສິນຄ້າ Release

- ກຳຈັດສັດຕູພຶດ

Treatment                      Hold                      seizure Re-exportation                      Destruction

- ອື່ນໆ .....
- Other .....

ເຫດຜົນ.....  
Reason

ລາຍເຊັນເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພຶດ  
Signature of authorized officer

.....



